



文選卷第三十二

梁昭明太子選

唐蘇頌太子右內率府錄事參軍事崇賢館直學士虞美注
奉政大夫同知池州路總管府事張伯顏助率重刊
騷上

屈平離騷經一首

九歌四首

離騷經一首

屈平

王逸注

序曰離騷經者屈原之所作也屈與楚同姓
仕於懷王為三閭大夫同列大夫上官靳尚
如害其能共譖毀之王乃流屈原原乃作離
騷經不忍以清白久居濁世遂赴汨淵自投而死也

帝高陽之苗裔兮

苗胤也裔末也高陽顓頊有天下之
號也帝繫曰顓頊娶于滕隍氏女而

生老僮是楚先其後熊繹事周成王封為楚子居於丹陽其孫武王求尊爵於周周不與遂潛號稱王始都於郢是時生子瑕受屈為客卿因

伯庸體有美德以忠輔楚世有令名以及於已

貞子孟陬兮太歲在寅曰攝提孟始也惟庚寅吾以降

余于初度兮皇皇考也覽肇錫余以嘉名也錫賜

字余曰靈均靈神也均調也言平正可法則者

名余曰正則兮正平也

紛吾既有此內美兮紛盛又重之以脩能

遠

也言已之生內含天地之美氣

又重有絕遠之能與眾異也

扈江離與辟芷兮扈披

余若將不及兮汨去貌疾恐年歲之不吾與言我念年

朝搴阰之木蘭兮朝

夕攬洲之宿莽攬采也水中可居者曰洲草冬

日月忽其不淹兮淹

春與秋其代序代更也序次也言日月晝夜常行忽

惟草木之零落兮零落皆墮也草恐美人之遲

遲

暮 遲晚也美人謂懷王也言天時運轉春生秋殺草木零落歲後盡矣而君不建立道德率賢用士則年老

暮晚而不撫壯而棄穢年德盛曰壯棄去也穢行之功不成

不撫壯而棄穢也 **何不改此度也**改更也言願君務及年忠直之害也

乘騏驥以馳騁也 **來吾導夫先路**言已如得智言乘駿馬一日可致千里

昔三后之純粹謂禹湯文王也 **固衆芳之所在**衆芳喻羣賢也言往古夏禹

雜申椒與菌桂申重也椒香木其芳小重之乃香

豈維紉夫蕙蓋紉索也蕙蓋比自香草也

彼堯舜之耿也

介兮耿光也 **既遵道而得路**遵循也路正也言堯舜所以脩用天也之道舉賢

唯捷徑以窘步捷疾也徑邪道窘急也言桀紂愚惑

惟黨人之偷樂也 **路幽昧以險隘**幽昧不明也險隘喻傾危也言已念

之敗績皇君也與君之所乘也 **忽奔走以先後**武

武敏散言已急欲奔走先後以輔翼君者與及先王之

德繼續其迹而廣其基也

予曰有奔走予曰

荃不察余之忠情

荃香草也以喻

有先後是之謂也

荃不察余之忠情

君也人君被服

芬香故以香為喻惡數反信讒而齋怒齋疾也言懷王不徐察我忠信

之情反信讒言而疾怒余固智譽寒之為患号譽譽忠言貌也易曰王臣譽譽

匪躬忍而不能舍也舍止也言已忠言譽譽諫君之過必為身患然中心不能自止而不

也指九天以為正号指語也九天謂中也夫唯靈脩之故也靈神也脩遠也能神明遠見者君德故以喻君言已

唯用懷王之初既與余成言号後悔道而有他道隱也故欲自盡也

始信任已與我平議國政後用讒余既不難離别号言中道悔恨隱遁其情而有他志

離遠傷靈脩之數化化變也言我竭忠見過非難與君曰別

易無常操也余既滋蘭之九畹号滋蒔也十畹為畹又樹蕙之百畝

樹種也二百四十步為畝言已雖見放流猶畦留夷與

種蒔衆香脩行仁義勤身自勉朝暮不倦

揭車号留夷香草也揭車亦芳草一名芝與五十畝為畦雜杜衡與芳芷杜衡芳芷

皆香草名也言已積累衆善以自勅飾復植留夷杜衡雜以芳芷芬香益暢德行彌盛也

異枝葉之峻茂号異幸也峻長也願竢時乎吾將刈刈穫也言已種植衆核成熟願待天時吾將穫取收藏而成其功也以

雖萎絕其亦何傷号萎病也絕落也哀衆芳之蕪穢言已所種芳草當刈未刈蚤有

霜雪枝葉雖蚤萎病絕落何能傷我乎哀惜衆芳摧折枝葉蕪穢而不成也以言已脩行忠信異君任用而遂

斤棄則使衆賢賢皆競進以貪婪号貪婪号貪愛食曰婪憑志士失其行也

不厭乎求索憑滿也楚人名滿為憑言在位之人無有清索之志皆並進取貪婪於財利中心雖

滿猶復求索

羌內恕已以量人号羌楚人語詞也各心揆心為恕量度也

興心而嫉妬害賢為嫉害色為妬言在位之臣心皆貪

生歎如之心推棄也清絮使不得用也忽馳驚馬以追逐兮非余念之所急

人所以馳驚惶遽者追逐權貴求財利也故非老冉冉

其將至兮冉冉恐脩名之不立立成也言人年命冉冉

至恐脩身建德而朝飲木蘭之隊露兮墜墜夕食秋菊

之落英言已旦飲香木之墜露吸正陽之津液暮食芳

苟余情其信姱苦以練要兮苟誠也長願頌亦何傷頌

貌也言已飲食好美中心簡練而合道要雖長願頌飢而不飽亦無所傷病也擘木根以結莖

兮擘持貫薛荔之落葉貫累也薛荔香草也緣木而

常擘木引堅據持根本又貫累香草之實執持忠信不為華飾之行也矯菌桂以紉蕙兮

也矯直索胡繩之纚纚胡繩香草也纚纚索好貌言已行

性紉索胡繩今之澤好以善白約束終無懈已寒吾法夫前脩兮非時俗之所

服賢固非今時俗之人所可服行也雖不周於今之人

兮周合願依彭咸之遺則彭咸殷賢大夫諫其君不聽

言已所行忠信雖不合於今之人願長太息以掩涕

兮哀人生之多艱言已自傷施行不合於俗將效彭咸

命而生遭遇多艱余雖好脩姱以鞿羈兮鞿羈以馬自喻

華絡頭曰羈言寒朝諄而夕替諄諄也詩云諄子不顧

為人所係羈也諄諄也詩云諄子不顧既替余以蕙

之智姱好之姿然以為譏人所鞿羈而係也既替余以蕙

纒兮纒佩又申之以攬茝又復也言君所以廢棄已者

故也然猶復重引芳並以亦余心之所善兮雖九死其猶

自結束執志彌篤也

未悔所美恨也也言已雖以履行忠信執守清白亦我心中之怨

靈脩之浩蕩靈脩謂懷王也浩猶浩治終不察夫人

心無言已所以怨恨於懷王者以其用心浩蕩驕敖放恣

國將傾危也衆女嫉余之蛾眉衆女謂臣衆謠諑謂余以

善淫善淫謂美好之人諂音豸猶諂也淫邪也言衆女嫉如娥

臣如嫉中正言已固時俗之工巧兮固時俗之工巧偃規矩而改錯偃

也也圓曰規方曰矩錯置也言今時之工才知彊巧皆去

規矩更造方圓必不堅固敗材木也以言妄臣巧於言

造必亂政化危君國也背繩墨以追曲兮追隨也繩

曲者競周容以為度直道隨從曲木屋必傾危而不可居

也也以言人臣不脩仁義之道皆奔忠直隨從枉佞苟

合於世以求容媚以為常法身必傾危而被刑戮忤

人名住曰祭吾獨窮困乎此時也言我所忤也忤而憂中心鬱邑

隨從時俗屈求容媚故寧溘死以流亡兮溘猶余不忍

獨為時人所窮困也

為此態也言我寧奄然而死形體流亡不驚鷲之不羣

兮鷲鷲執也謂能執服衆鳥自前代而固然言鷲鷲執志

羣以言忠正之士亦執分守節不何方圓之能周兮夫

孰異道而相安言何所有圓鑿受方枘而能合者誰有

屈心而抑志兮折案忍尤而攘詬尤過也攘除也詬取

心志含忍罪過而不去者欲以除去耳伏清白以死直

兮固前聖之所厚言士有伏清白之志以死忠直之節

伐紂封比干之墓 **悔相道之不察兮** 悔恨也相視也察審也 **延佇乎**

吾將及事君之道不明 貌也詩云佇立以泣言已自恨視

迴朕車以復路兮 迴旋也 **及行迷之未遠**

馬於蘭皋兮 步徐行也 **馳椒丘且焉止息** 土高曰丘

立言已欲還則徐徐行步我之馬於芳澤之 **進不以離**

尤芳退將復脩吾初服 誠君不肯納恐重遇禍將復去

脩吾初始製芟荷以為裳兮 製裁也芟芟也 **集芙蓉以為**

裳 芙蓉蓮華也上曰衣下曰裳言已進不見納猶復製

不吾知其亦已兮苟余情其信芳 高余冠之岌岌兮

高長余佩之陸離 陸離參差衆貌也言已懷德不用復

唯昭質其猶未虧 唯獨也昭明也虧歇也言我外有芬

以遊目兮將往觀乎四荒 荒遠也言已欲進忠信以輔

其彌章 非菲猶勃勃也芳香貌也章明也言已雖欲之

人生各有所樂兮余獨好脩以為常 言萬

雖體解吾猶未變兮 言萬

豈余心之可懲 懲文也言已好脩忠信以為當 **女須之**

遠故改其行 言萬

樂貪淫我獨好脩 言萬

正直以為常行 言萬

雖體解吾猶未變兮 言萬

豈余心之可懲 言萬

行雖獲罪支解志猶不艾也 言萬

女須之 言萬

言萬

嬋媛兮女類屈原妹也申申其盟享申重也言女類見

以見故流故來牽曰鯀婞直以亡身兮曰女類詞也鯀

引數怒重言我也終然天乎羽之野蚤死曰天言堯使

顯頭後五葉而生汝何博寒暑而好鯀治洪水婞很自

用不順堯命乃殛之於羽山死於中野修兮紛獨有此婞節女類數諫屈原言汝何為獨博采

同而見憎濳婞施以盈室兮耳也詩曰楚楚者賚又曰

惡於世判獨離而不服言判別貌也女類

終朝采葦三者皆惡草衆采可言衆人皆佩資

也戶說兮孰云察余之中情屈原外困羣佞內被姊詈知

戶說人告誰當察世並舉而好朋兮夫何堯獨而不予我中情之善否

聽堯孤也詩曰哀此堯獨予我也言時俗之人皆行佞

聽偽相朋黨並相薦舉忠直之士孤堯特獨何肯聽用

我言而依前聖之節中兮節度喟憑心而歷茲歷數

已所言皆依前代聖王之法節其中和喟然舒濟沅湘也言

憤蕙之心歷前代成敗之道而作此詞者也以南征兮沅湘水

為帝舜葬於九疑山在於沅湘之南言已依聖王法而行就重華而陳詞重華舜名也帝繫

不容於俗故欲度沅湘之水南行就舜陳詞自說稽疑啓九辯與九歌兮啓禹子也九辯九歌禹

聖帝異聞祕啓九辯與九歌兮樂也言禹平治水土以

有天下啓能承志續叙其業育養品類故九州之物皆

可辯數九功之德皆有次叙而可歌也左傳曰六府三

事謂之九功九功之德皆可歌也謂之九歌水火夏康

金木土穀謂之六府正德利用厚生謂之三事娛以自縱夏康啓子太康也不顧難以圖後兮五子用

失乎家巷圖謀也言夏太康不遵禹啓之樂而更作淫

聲放縱情欲以自娛樂不顧患難不謀後業

卒以失國兄弟五人家居間巷失尊位也書序曰太羿
康失國昆弟五人須乎洛汭作五子之歌此逸篇也

淫遊以佚田田獵也又射夫封狐言羿為諸侯

荒淫遊戲以佚田田獵也固亂流其鮮終鮮少又貪夫厥

家淫寒淫羿相也厥其也婦謂之家言羿因夏襄亂代

行媚於內施賂於外樹之詐慝而專其權勢羿田將歸

得政身即滅亡澆身被服強圉澆寒浞子也縱欲而

不忍縱放也言浞取羿妻而生澆強梁多力日康娛而

自忘康安厥首用夫顛隕首頭也自上下曰顛隕墮

無憂日作淫樂忘其過惡卒為相子少康所誅其首顛

隕而墮也論語曰羿善射彘盪舟俱不得其死然自此

以上羿澆寒浞夏桀之常違考乃遂焉而逢殃殃咎也

上背於天道下逆於人理乃后辛之菹醢辛殺之亡

遂以逢殃咎為殷湯所誅滅藏菜曰菹王紂名也

肉醬曰醢殷宗用而不長言紂為無道殺比于醢梅伯

絕不得湯禹嚴而祇敬武王把黃鉞行天罰殷宗遂

久長也周論道而莫差周周

差過也言殷湯夏禹周之文王受命之君皆畏天敬賢

論議道德無有過差故能獲神人之助子孫蒙福也

舉賢而授能考脩繩墨而不頗頗傾也言三王選士不

左右循用先聖法度無有傾失故能皇天無私阿竊

為私所覽人德焉錯輔錯置也輔佐也言皇天明神無

者因置以為君使賢輔佐成其志也故夫維聖哲以茂

行考哲智也苟得用此下土苟誠也下土謂天下也言

之知盛德之行故得用瞻前而顧後顧視相觀人之

事天下而為萬人之主

計極相視也計謀也極窮也言前觀禹湯之所以興顧

真夫孰非義而可用兮孰非善而可服臣服事也言人

而不可任用誰有不行信義而可服事者臣服事也言人

死兮危也覽余初其猶未悔言已正言危行身將危士

不悔恨不量鑿而正柄兮固前脩以菹醢言工

竭其忠信則被罪過而身殆也自前代脩名之人以獲

菹醢龍逢曾歎歎余鬱邑兮哀朕時之不當

言我累息而懼鬱邑而憂者自哀攬茹蕙以掩涕兮

也露余襟之浪浪自傷故在山澤心悲泣下露濡我衣

浪浪而流猶引取柔奕香草以跪敷衽以陳詞兮敷布

吾既得此中正明也言已觀禹湯文王脩德以與天

于執履忠直身以菹醢乃長跪布衽俛首自省念仰訴

於天中心曉明得此中正之道情合真人神與化游故

得乘雲駕龍周歷天下駟玉蚪以乘鸞兮

以慰已情緩憂思也馮王蚪以乘鸞有角曰龍

經曰鸞身有五采溘埃風余上征溘猶奄也埃塵也

乘玉蚪駕鳳車淹塵埃而朝發軔於蒼梧兮朝支輪木

上征去離時俗遠羣小也朝發軔於蒼梧兮出蒼梧舜

所夕余至乎縣圃縣圃神山淮南子曰縣圃在崑崙崑閭

居夕至縣圃之山受道欲少留此靈瑣兮靈以喻君瑣

聖王而登神明之山言已誠欲少留於君之省閭

連瑣楚王易忽忽其將暮以頃政教日又忽去時將欲

之省閭也言已衰老也吾令羲和弭節兮羲和日御

望崦嵫而勿

迫崦嵫日所入之山也迫附也言我恐日暮年老道德

迫不施欲今日御按節徐行望日所入之山且勿附

近異及盛時
遇賢君也
路曼曼其脩遠兮
脩長也
吾將上下而求索

言天地廣大其路曼曼遠而且長不可卒徧
飲余馬於

咸池兮
咸池日所浴也
揔余轡乎扶桑
揔結也扶桑日出暘谷

浴於咸池拂于扶桑爰始將行是謂暘明我乃往至東
極之野飲馬於咸池與日俱浴以繫已身結我車轡於

扶桑以留日行幸
折若木以拂日兮
若木在崑崙西極其

得不老延年壽
聊須臾以相羊
聊且也須臾相羊皆游也言已揔結日

折取若木以拂擊日使之還去且相羊而游以
俟君命也或謂拂蔽也以若木蔽日使不得過
前望舒

使先驅兮
望舒月御也月體
後飛廉使奔屬
飛廉風伯

令以諭君命言已使清白之臣如望舒先
驅求賢使風伯奉君命於後以告百姓
鸞皇為余先

戒兮
鸞鳥後鳥也皇雌鳳
雷師告余以未具
雷為諸侯以

仁知之士如鸞皇先戒百官將往
吾令鳳皇飛騰兮又

適道而君怠愒望告我嚴裝未具
繼之以日夜
言我使鳳皇明知之士飛行天下
飄風屯

其相離兮
回風曰飄飄風無
帥雲霓而來御
雲霓惡氣

御迎也言已使鳳皇往求同志之上欲與俱共事君及
見邪惡之人相與屯聚謀欲離已又遇佞人相帥來迎

欲使我變
紛總總其離兮
總總猶傳
班陸離其上下

班亂貌也陸離分散也言已游觀天下但見俗人競為
讓佞傳相聚乍離乍合上下之義班然散亂而不可

知之
吾令帝閭闔兮
帝謂天帝也
倚閭闔而望予
闔

天門也言已求賢不得嫉惡讓佞將上朝天帝使
閭人開闔又倚天門望而距我使我不得入也
時曖

曖其將罷兮
曖曖昏貌
結幽蘭而延佇
言時世昏昧無

極不遇賢士故結芳
世溷濁而不分兮
溷亂也
好蔽美

而嫉妬言時世君亂臣貪不別善朝吾將濟於白水兮

濟度也淮南子曰白水出崑崙之源飲之不死登閬風而縹馬閬風山名在崑崙上縹繫也言

我見中國溷濁則發度白水登神山屯車繫馬而留忽

止白水潔淨閬風清明言已脩潔白之行不懈怠也

反顧以流涕兮哀高丘之無女楚有高丘之山女以喻

猶復顧念楚國無有賢臣心為之悲而流涕溘吾遊此春宮兮溘奄也春宮

折瓊枝以繼佩物始生皆出仁義復折瓊枝以續佩守

行仁義志彌固也及榮華之未落兮榮華喻顏色相下女之可

貽相視也貽遺也言已既脩行仁義思得同志願及年與俱事吾令豐隆乘雲兮豐隆雲師求宓妃之所在宓妃神女

也以喻隱士言我令雲師豐隆乘雲周行求隱士清潔若宓妃者欲與并力也解佩纒以結言

兮纒佩帶也吾令蹇脩以為理蹇脩伏羲氏之臣也理分

則解我佩帶之玉以結言語使古賢蹇脩而為媒理也伏羲時淳朴故使其臣紛總總其離合

兮忽緯繡其難遷既持其佩帶通言而讒人復相聚毀

敗令其意一合一離遂以乖戾而見距絕言所居深僻難遷徙也夕歸次於窮石兮次舍

也再宿為信過信為次淮南曰弱水出乎窮石入于流沙朝濯髮乎洧槃洧槃水名

曰有槃之水出崑崙之山言宓妃體好清潔暮即歸舍窮石之室朝沐洧槃之水適世隱居而不肯仕保

厥美以驕傲兮倨簡曰驕曰傲日康娛以淫遊康安也言宓

保守美德驕傲侮慢日自娛樂以遊戲無事君之意也雖信美而無禮兮來違弃

而改求違去也改更也言宓妃雖有美德驕傲無禮相觀於四極兮周流乎天余乃下言我乃復往觀視四極

望瑶臺之偃蹇兮

偃蹇高意見有娥之佚女有娥國名也

魯之妃契母簡狄也簡狄配聖帝生賢子以喻貞賢也

詩曰有城方將帝立子生商呂氏春秋曰有娥氏有美女為之高臺而飲食之言已望瑶臺高

峻睹有娥氏美女思得與共事君也

吾令鳩為媒兮

鳩惡鳥也明有毒殺人以喻讒賊

鳩告余以不好

言我使鳩鳥為媒以

告我言不好

雄鳩之鳴逝兮

逝往也

余猶惡其佻巧

言又

鳩御命而往其性輕佻巧利多語

心猶豫而狐疑兮

欲

自適而不可

適往也言已令鳩為媒其心讒賊以善為

意欲自往禮

鳳皇既受詔兮

恐高辛之先我

高辛魯有

帝繫曰高辛氏為帝魯次妃有娥氏女生契言已既得

賢智之人若鳳皇受禮遺將恐帝魯以先我得簡狄也

欲遠集而無所止兮

聊浮遊以逍遙

言已既求簡狄復

後高辛欲遠集他

方又無所之故且遊

戲觀望以忘憂也

及少康之末家兮

留有虞之二姚

少康夏后相之子也有虞國名也姓姚氏舜復也昔堯

泥使澆殺夏后相少康逃奔有虞虞因妻以二女而邑

於緡有田一成有衆一旅能布其德以淑夏衆遂誅滅

澆復禹舊績屈原放至遠方之外博求衆賢索宓妃則

不肯見求簡狄又後高辛少康留止有虞

而得二妃以成顯功也是不欲遠去之意

兮拙恐道言之不固

言已欲效少康留而不去又恐媿

人弱鈍達言於君不能堅固復使

移時溷濁而嫉賢兮

好蔽美而稱惡

再言時溷濁者懷

下好蔽中正之士

閨中既遠遠兮

哲王又不

而舉邪惡之人

寤

寤通指語不達自明智之王尚不覺善惡之情高宗殺

君而以閹蔽固其宜也

懷朕情而不發兮

余焉能忍與

此終古

此言我懷忠信之情不得發用安能久與

索

索

以筵篔簹号

索取也。筵茅，靈草也。筵小破竹也。楚人命靈氣

為余占之

靈氣古明占吉凶者也。言已欲去則無所集，欲止則又不見用，憂懣不知所從，乃取神草

竹筵結而折之，以下去，留

曰：兩美其必合号，孰信脩而

慕之

靈氣言以忠臣而就明君，兩美必合。楚國誰能信，使明知靈氣占其吉凶。

也。思九州之博大号，豈唯是其有女

言我思念天下博，大豈獨楚國有君

臣可止乎。曰：勉遠逝而無疑号，孰求美而釋女何所獨無芳

草号，爾何懷乎故字

爾女也。懷思也。字居也。言何所獨，無賢芳之君何必思，故居而不去

也。此皆靈

時幽昧以眩曜号

眩曜惑

孰云察余之美惡

屈原答靈氣曰：當時之君皆暗昧惑，亂不知善，惡誰當察我之善情而用已乎。是難去之意。

人好惡

其不同号，惟此黨艾其獨異

黨，鄉黨謂楚國也。言天下，黨鄉黨謂楚國也。言天下

此楚國尤獨異也。

戶服艾以盈要号

艾，白蒿也。盈，滿也。

謂幽蘭其不可

佩，言楚人戶服白蒿，滿其要帶，以為芬芳。反謂幽蘭臭，惡為不可佩也。以言君親愛諛佞，憎遠忠直而不近

也。覽察草木其獨未得号

察視也。

豈理美之能當

理美也。

相玉書言：理大六寸，其曜自照。言時人無能識，臧否觀視象草尚不能別其香臭，豈當知玉之美惡乎。以為

草木易別於禽獸，禽獸易別於珠玉，珠玉易別於忠佞，知人最難。

蘇養壤以充幃号

蘇，取

也。充，滿也。壤，土也。幃，謂之騰騰香囊也。

謂申椒其不芳

言取糞土以滿香囊，佩而帶之，反謂

申椒臭而不香，言近小人而遠君子也。

欲從靈氣之吉占号

心猶豫而狐

疑 言已欲從靈氣勸去之。

巫咸將夕降号

巫咸，古神巫也。當殷中宗

之世降

懷椒糝而要之

椒，香物所以降神。糝，精美所以享神。言巫咸將夕從天上下來

願懷椒糝要之，使筮吉凶。

百神翳其備降号，九疑續其並迎

翳，蔽也。續，

盛貌也九疑舜所葬也言巫咸得已板糈則將百神
蔽日來下舜又使九疑之神紛然近我知已之意

皇皇天也告余以吉故言皇天揚其
剌剌其揚靈兮剌剌光貌

告我當去日勉升降以上下兮
勉強也上謂求矩矱之

所同矩法也矱於縛切度也言當自勉上求明君下
湯索賢臣與已合法度者因與同志共為治也

禹儼而求合兮儼敬也摯皋繇而能調
臣也調和言湯禹至聖猶敬承天道求其匹

好脩兮何必用夫行媒
行媒論左右之臣也言臣能中

而不疑武丁殷之高宗也言傳說抱懷道德而遇刑罰
舉用之不必須說操築於傳巖兮

說操築於傳巖兮傳巖地名武丁用
左右薦達也

形像使求之因得說登以呂望之鼓刀兮
呂太公之氏

為公道用大興為殷高宗

遭周文而得舉言太公避紂居東海之濱聞文王作
屠遂西釣於謂濱文王夢得聖人於

是出獵而遇之遂載以歸用為師
甯戚之謳歌兮甯

甯戚之謳歌兮甯戚方飯牛叩
人齊相聞以該輔齊東門外相公夜出甯戚方飯牛叩

賢舉用為卿備輔佐也
及年歲之未晏兮晏晚時亦猶

其未央央盡也言已所以汲汲欲輔佐君者異及年未
也恐鷓鴣之先鳴兮鷓鴣一名買鷓常以春

之不芳言我恐鷓鴣以先春分鳴使百草華英摧落芬
使百草為

何瓊佩之偃蹇兮偃蹇衆
衆萎然而蔽之言我佩瓊

偃蹇而衆人萎然而
惟此黨人之不亮兮信亮

蔽之傷不得施用也
恐嫉妬

而折之如我正直欲必折挫而敗也
時續紛其變易

号又何可以淹留言時俗溷濁善惡變場不可以久留宜速去也蘭芷變而不

芳号及蕙化而為茅荃蕙皆香草也言蘭芷之草亦變其體而不復香荃蕙化而為茅失

其本性也以言君子更為小人忠信更為佞偽何昔日之芳草号今直為此蕭

艾也言往昔芬芳之草今皆直為蕭艾而已以言往日明智之士今皆佯愚豈其有他故

号莫好脩之害也言士人所以變直為曲者以上不余

以蘭為可恃号蘭懷王少弟司馬子蘭也恃怙也羌無實而容長實誠也言

俗号委弃也苟得引乎衆芳言子蘭弃其美質正直之性隨從謬佞苟欲引於衆賢之

位而無進賢之心也椒專佞以慢諂号椒楚大夫子椒也諂淫也椒又欲充其

佩幃椒茱萸也似拂而非以喻子椒似賢而非賢也幃盛香之囊也以喻親近言子椒為楚大夫處蘭芷

之間而行淫慢諂諛之志又欲援引面從不賢之類皆使居親近無有憂國之心責之也既干進而

務入号干求也又何芳之能祗祗敬也言子蘭子椒苟欲求進自入於君身得爵祿

而已復何能敬愛賢者而舉之乎固時俗之從流号又孰能無變化言

世俗人隨從上化若水之流二子復以諂諛之覽椒蘭

其若茲号又况揭車與江離言觀子椒子蘭變節若此

媚以容其身邪惟茲佩之可貴号委厥美而歷茲歷逢也茲

不遭明君棄其至美而逢此咎也芳菲菲而難虧号

也難虧歇至今猶未已也和調度以

自娛号聊浮游而求女言我雖不見用猶和調已之行

游以求同志及余飾之方壯号周流觀乎上下上謂君下謂

及年德方盛壯之時周流四方觀君臣之賢欲往就之靈氣既告余以吉占

吉曰乎吾將行善日吾將去君而遠行折瓊枝以為

羞考也精瓊靡靡以為糧音張精鑿也靡屑也振糧也言

鑿玉屑以為儲糧飲為余駕飛龍兮雜瑤象以為車

象象牙也言我駕飛龍乘明智之獸載象王之何離心

車文章雜錯以言德似龍玉而世俗莫識也

之可同兮吾將遠逝以自疏言賢愚異心何可合同知

疏而流道吾道夫崑崙兮名轉為道路脩遠以周

流言已設去楚國遠行乃轉至崑崙神明揚雲霓之

掩謁兮揚披也掩謁鳴玉鸞鳥之啾啾鸞鳥也以玉作

軾秋秋鳴聲言從崑崙崙將遂升天披雲霓之葱鬱排群佞之黨羣鳴玉鸞鳥之啾啾而有節度也朝發朝

於天津兮天津東極箕斗夕余至乎西極言已朝發天

所生夕至地之西極萬物所成動順陰陽之道且亟疾也鳳皇翼其乘旂兮翼敬

旗也畫龍高翔翔之翼翼則鳳皇來隨我車敬乘旂旗

嘉忠正懷有德也忽吾行此流沙兮流沙沙流如波

入於導赤水而容與也言吾行忽然過此流沙遂循赤

水而游戲雖行遠方塵蛟龍使梁津兮舉手曰塵小詔

西皇使涉予詔告也西皇帝少皞也涉渡也言我乃塵

王相接言能路脩遠以多艱兮艱難騰衆車使徑待

也言崑崙崙之路險阻多難非人所能由故令衆車

先使從邪徑以相待也以言已所行車遠莫能及路不

周以左轉兮

不周山名在崑崙

指西海以為期期會也

言已使語衆車我所行之道當過不周山而左行俱會
西海之上也過不周者言道不合於俗也左轉者言君
行左乖不與屯余車其千乘兮屯陳齊玉軼而並馳軼音

也言乃屯陳我車前後千乘齊以玉為車轄並駕龍
馳左右從已者衆皆有玉德宜輔千乘之君

之婉婉兮龍貌載雲旗之委蛇言已駕八龍神智之獸

蛇而長也駕八龍者言已德如龍可制御抑志而弭節又載雲旗委

兮神高馳之邈邈邈邈遠貌也言已雖乘雲龍猶自抑

能逮奏九歌而舞韶兮樂也尚書曰蕭韶九成是也

聊假日以媮樂言已德高智明宜輔舜禹以致太平奏

樂而巳陟升皇之赫戲兮皇皇天也赫戲光明之貌忽臨覽夫舊

鄉舞九韶升天廷據光曜不足以解憂猶復顧楚國愁

且思僕夫悲余馬懷兮僕御也蜷負局顧而不行蜷局詰

貌也屈原設去時雖俗周天匝地意不忘舊鄉望見楚

國僕御悲感我馬思歸蜷局詰屈而不肯行此終志不

去以辭自見亂曰屈原舒肆憤懣極意陳詞或去或留

文采紛華然後結已矣哉國無人莫我知兮已矣絕望

括一言以明所趣已矣哉國無人莫我知兮已矣絕望

人謂無賢人也屈原言已矣者我懷德不見用以又何

楚國無有賢人知我忠信之故也自傷之詞也又何

懷乎故都何為思故鄉念楚國也既莫足與為美政兮

吾將從彭咸之所居言時世人君無道不足與其行美

居處也

九歌四首

屈平

王逸注

序曰九歌者屈原之所作也昔楚南郢之邑其俗信鬼而好祠其祠必作樂鼓舞因

為作九歌之曲
託之以諷諫也

東皇太一

吉日兮辰良

日謂甲乙辰謂寅卯也

穆將愉兮上皇

穆敬也愉樂也上皇謂東

皇太后也言已將脩祭祀必擇吉辰之日齋戒恭敬以宴樂天神也

撫長劍兮玉珥

也珥也

謂劍鐔也劍者所以威不

璆鏘鳴兮琳琅

璆琳琅皆美玉名也鏘佩聲也

佩玉鏘鏘言已供神有道乃使靈巫佩持好劍以群邪惡垂衆佩周旋而舞動鳴五玉鏘五音而和

且有節度

瑤席兮玉璫將把兮瓊芳

璫玉枝也言已脩飾清潔系以瑤玉為席美玉為璫靈

巫向不持乎乃把玉枝以為香

蕙肴兮蒸芳蘭藉

以蕙草蒸肉也藉所以藉飯食也易曰藉用白茅

奠桂酒兮椒漿

桂酒切桂以置酒中也椒漿以椒置漿中也言已供待

以備五味也

揚枹兮拊鼓

拊擊也

疏緩節兮安歌

疏希也言膳既具不敢寧處親舉也

和以樂神也

陳竽瑟兮浩倡

浩大也言已陳列竽瑟大倡作樂以自竭盡也

靈謂巫也偃蹇舞貌

芳菲菲兮滿堂

芳菲貌

也言乃使姣好之巫被服盛飾舉足奮

五音紛兮繁會

會五音紛然盛美神以歡欣厭飽喜樂則身蒙慶祐家受多福也屈原以為神無形聲難事易失然人竭心盡禮則敬其祀而惠降以社自傷履行忠誠以事於君不見信任而身放逐以危殆也

紛成貌也繁衆也

君欣欣兮樂康

欣欣喜貌康樂也

會五音紛然盛美神以歡欣厭飽喜樂則身蒙慶祐家受多福也屈原以為神無形聲難事易失然人竭心盡禮則敬其祀而惠降以社自傷履行忠誠以事於君不見信任而身放逐以危殆也

雲中君

浴蘭湯兮沐芳華采衣兮若英

華采五色也若杜若

靈運蜷兮既留

事靈神乃先使靈巫先浴蘭湯沐香芷衣五采華衣飾以杜若之英以自潔清

靈運蜷

巨負反

靈運蜷

巨負反

靈運蜷

靈巫也楚人名巫為靈子連蜷巫
迎神道引貌也既已也留止也
爛昭昭兮未央爛光

昭昭明貌也未央未已也巫執事肅敬奉迎導引神顏
貌矜莊形體連蜷神則歡喜必留而止見其光容爛然

昭明長無極已賽將憺兮壽宮
賽詞也憺安也壽宮供神之

壽宮也言雲神既至在於壽宮散
饗酒食愴然安樂無有去意也
與日月兮齊光齊光

明也言雲神豐隆爵位尊高乃與日月同光明也
夫雲興而日月暗雲藏而日月明故言齊光也
龍駕

兮帝服龍駕言雲神駕龍帝謂五方之帝也服飾也言
天尊雲神使之乘龍兼衣言青黃五采之色與

五方帝聊翔游兮周章聊且也周章猶周流也言雲神
同服也且游且靈皇皇兮既降靈謂雲神也皇皇美貌也降下

也文焱遠舉兮雲中焱去疾貌雲中其所居也言雲神
往來急疾飲食既飽焱然遠舉復

還其覽冀州兮有餘覽望也兩河間曰冀州餘猶他
處覽冀州兮有餘方也言雲神所在高邈乃望於

冀州尚復橫四海兮焉窮窮極也言雲神出入奄忽須
見他方也

也者思夫君兮太息君謂雲神極勞心兮慙慙
屈原見雲一動

千里周徧四海想得隨從觀望四方以志已憂思
而念之終不可得故太息而歎中心煩勞而慙慙

湘君

君不行兮夷猶君謂湘君也夷猶猶豫也言湘君所在
游蕩既設祭祀使巫

請呼之尚復猶豫寒誰留兮中洲
寒詞也留待也中

居者為洲言湘君蹇然難行誰留待於水中之洲乎以
為堯二女妻舜有苗不服舜往征之二女從而反道

死於沅湘之中因為相夫美要眇兮宜脩
脩要眇好貌也

好又宜脩飾也沛沛行貌也舟船也吾屈
澤之中猶乘桂木

之船沛然而行令沅湘兮無波
沅湘水名使江水兮安流

言已乘船常恐危殆願君令沅湘望夫君兮歸來君謂湘君

吹參差兮誰思參差洞簫也言已瞻望於君而未駕飛

龍兮北征屈原思神略垂意念楚國加駕遭吾道兮洞庭

遭轉也洞庭大湖也言已欲乘龍而歸不敢隨薛荔拍

兮蕙綯薛荔香草也拍搏壁也綯承荃橈兮蘭旌荃香

橈小楫也屈原言已居家則以薛荔為搏飾四壁蕙草縛

屋乘舟船則以荃為楫擢蘭為旌旗動以香潔自脩飾

望涿陽兮極浦涿陽者江名也近附橫大江兮揚靈

靈精誠也屈原思念楚國願乘輕舟上望江海之遠浦

附郢之岡以泄憂念橫度大江揚已精誠真能感寤懷

王使還揚靈兮未極極已女嬋媛兮為余太息女謂

已也也屈原姊也嬋媛借牽引也言已遠揚精神雖欲自竭

盡終無從達故女嬋牽引責之數焉已太息悲毒欲使

每原改性易橫流涕兮潺湲潺湲流貌也屈原感女嬋

行隨風俗也改內自悲傷涕泣橫流隱思君兮惝側惝側

惻陋之中惻念君也桂擢兮蘭橈擢楫也橈船傍板斲冰兮積雪斲所也

船遭天盛寒舉其楫斲斲冰凍紛然如積雪言已勤苦采薜荔兮水中

采芙蓉登山緣木而心不同兮媒勞言婚姻所好心意不

功也屈原自喻行與君異恩不甚兮輕絕言人交接初

則輕相與離絕也言已與石瀨兮淺淺音淺瀨湍也飛龍

君同姓共祖無離絕之義芳翩翩有所至仰見飛龍翩翩而上將有所登自傷棄

在草野終無交不忠兮怨長交友也忠厚也朋友相與

所登至也不厚則長相怨恨也言已

執履忠貞雖獲罪過期不信兮告余以不聞也言

君常與已期欲共為治後以讒言朝騁騫焉兮江皇

之故更告我以不聞服遂以疏遠朝騁騫焉兮江皇

朝以喻已盛也澤曲曰臯言已願及夕弭節兮北渚

朝明已年盛時任重馳騁以行道德夕弭節兮北渚

弭安也渚水涯也夕以喻衰言日夕鳥次兮屋上

將暮已已衰老弭情安意終志草野鳥次兮屋上

次舍也過水周兮堂下周旋也言已所居在湖澤之

信為次也過水周兮堂下周旋也言已所居在湖澤之

周旋已之堂下自傷捐余玦兮江中玦玉佩也先王

與鳥獸魚鼈為伍捐余玦兮江中玦玉佩也先王

也故與環即還遺余佩兮澧浦也言已雖見放逐常

與玦即去也遺余佩兮澧浦也言已雖見放逐常

思念君設欲遠去借指玦佩置采芳洲兮杜若香草

於水涯冀君求已示有還意采芳洲兮杜若香草

叢生水將以遺兮下女之儔匹也言已願於芳芬絕

中之處將以遺兮下女之儔匹也言已願於芳芬絕

異之洲采取杜若以與貞正時不可兮再得言日不

之人思與同志終不更變時不可兮再得言日不

不再盛也聊逍遙兮容與

湘夫人

帝子降兮北渚帝子謂堯女也降下也言堯二女娥皇

夫目眇眇兮愁予眇眇好貌也予屈原自謂也堯二女

人沒命水中屈原自傷不遭值堯而遇嫋嫋兮秋風

暗君亦將沈身湘流故曰愁我也嫋嫋兮秋風

貌洞庭波兮木葉下言秋風疾則草木搖湘水波而

愁而賢登白蘋兮騁望蘋草秋生與佳期兮夕張

者傷矣登白蘋兮騁望蘋草秋生與佳期兮夕張

夫夫人也取指斥尊者故言佳也張施也言已願以始

秋蘋草初生望平之時脩設祭具夕早洒掃張施帷帳

與夫人期鳥何萃蘋中萃集曾何為兮木上也夫鳥

散饗之也鳥何萃蘋中萃集曾何為兮木上也夫鳥

當集木顛而言草中曾當在水中而沅有芷兮澧有蘭

言木上以喻所願不得失其所也

言沅水之中有盛茂之芷澧水之外有芬芳之蘭

蘭異於衆草以興相夫人美好亦異於衆人

兮未敢言也言已想若舜之遇二女二女雖死猶思其

神所以不敢達言者士

當須介女當須媒也

慌忽兮遠望觀流水兮潺湲

名

蛟何為兮水裔

蛟龍類也言麋當在山林而在庭中蛟

而升朝廷賢者當

居尊官而為僕隸

朝馳余馬兮江臯

冬濟兮西澨

水涯自傷驅馳

不出湖澤之域

聞佳人兮召予

自謂也

將騰駕兮借逝

借俱也逝往也

屈原幽居草澤思神念鬼與湘

夫人有命呼已則願騰駕而往不待侶偶也

築室兮

紫壇以荃草飾室壁播芳椒兮成堂布香椒於堂上桂棟兮以

木為屋棟蘭橈以木蘭為橈辛夷楣兮辛夷香草以作戶楣藥房藥白芷也

罔薜荔兮為帷罔結也結薜荔為帷帳擗蕙櫜兮既張擗折也折蕙覆櫜

屋白玉兮為鎮以玉鎮坐席也疏石蘭以為芳石蘭香草疏布陳也葺葺

兮荷屋葺蓋屋也繚之兮杜衡繚縛束也杜衡香草也合百草兮實庭

合百草之華以實庭也建芳馨兮廡門馨香之遠聞者也積之

濁世憂愁困極意欲隨從鬼神築室水中與湘夫人比

鄰而處然猶積衆芳以為殿堂脩飾彌盛行善彌高也

九嶷續兮並迎九嶷山各舜所葬也靈之來兮如雲言舜使九

續然來迎二女則百

神侍送衆多如雲捐余袂兮江中袂衣也遺余褋兮澧浦褋褋褋也屈原設託與相夫人共鄰處舜復迎之而

去窮困無所依故欲捐棄衣物裸身而行將適九夷

也塞汀洲兮杜若汀平也將以遺兮遠者遠者謂高賢隱士也言已雖欲
之九夷絕域之外猶求高賢之士采時不可兮驟得驟數
平洲香草以遺之共與修道德也聊逍遙兮容與言富貴有命天時難值不可
也數得聊且游戲以盡年壽也

文選卷第三十二



